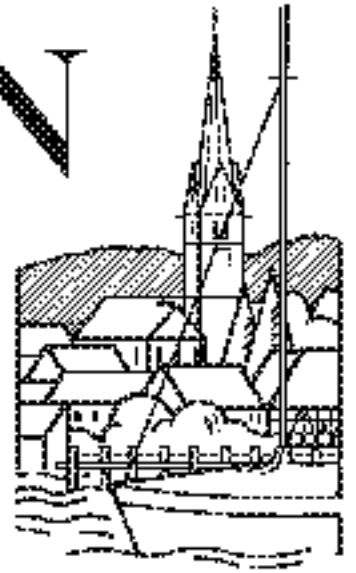


SIPPLINGEN

MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE



Mittwoch, den 26. April 2006
Nummer 17



TERMINE UND VERANSTALTUNGEN



Donnerstag, 27.04.

18.15 Uhr Jugendschwimmtraining mit der DLRG im Hallenbad Salem;
Treffpunkt: Turn- und Festhalle
20.00 Uhr Dienstabend der DRK im Depot

Freitag, 28.04.

17.30 Uhr Jugendtreff fährt zur Überlinger Therme

Samstag, 29.04.

ab 9.00 Uhr Altkleider Sammlung durch das DRK

Sonntag, 30.04.

9.30 Uhr Kinder schwimmkurs mit der DLRG im Hallenbad Stockach;
Treffpunkt: Turn- und Festhalle
10.30 Uhr Fußball: SG SH II - Spfr. Ittend./Ahausen II
15.00 Uhr Fußball: SG SH I - TuS Immens taad II

Montag, 01.05.

ab 10.00 Uhr Hüttenfest an der Wanderhütte
ab 10.30 Uhr Floriansfest am Feuerwehrgerätehaus

17.30 Uhr Boccia-Abend für jedermann auf der Boccia-Bahn an der Uferpromenade (beim Minigolfplatz)

Mittwoch, 05.05.

„Kühl, klar und sauber“ - Beichtigung der Bodensee-Wasserversorgung;
Anmeldung bei der Tourist-Information mit Personal ausweis bis 12.00 Uhr

Goldhochzeit von Maria und Moritz Beirer

Zu ihrem hohen Festtag gratulierte Bürgermeister Anselm Neher und überbrachte die Glück- und Segenswünsche der Landesregierung und der Gemeindeverwaltung.

Maria und Moritz Beirer lernten sich auf einem landwirtschaftlichen Betrieb in Neswangen kennen. Herr Beirer erinert sich an die schwierige Zeit, während und nach dem Krieg, als es für ihn als gelernter Mechaniker keine Arbeit gab. In dieser Zeit verdiente er sich den Lebensunterhalt als Waldarbeiter und erinnert sich heute noch an die schwere Arbeit in der Kiesgrube. Nach 13 Jahren in Hödingen bauten sie ihr Haus - vor allem in Eigenleistung - auf der Kleinen Steige, wo sie bis heute den herrlichen Ausblick auf den Bodensee genießend dürfen.

5 Kinder haben sie gemeinsam großgezogen und heute gratulieren darüber hin aus noch 9 Enkel und ein Urenkel.

5 Kinder haben sie gemeinsam großgezogen und heute gratulieren darüber hin aus noch 9 Enkel und ein Urenkel.

Bild P. Spornik



Bekanntmachung der Haushaltssatzung der Gemeinde Sipplingen für das Haushaltsjahr 2006

Aufgrund des § 81 Abs. 4 der Gemeindeordnung Baden-Württemberg wird folgende Haushaltssatzung öffentlich bekannt gemacht:

Haushaltssatzung der Gemeinde Sipplingen für das Haushaltsjahr 2006

Aufgrund von § 79 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg hat der Gemein-

derat am 22. März 2006 folgende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2006 beschlossen:

§ 1

Der Haushaltsplan wird festgesetzt mit

- den Einnahmen und Ausgaben
von je 5.143.166 Euro
davon im Verwaltungshaushalt 4.776.506 Euro
im Vermögenshaushalt 366.660 Euro
- dem Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen (Kreditermächtigung) von 47.911 Euro
- dem Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen in Höhe von 0 Euro

§ 2
Der Höchstbetrag der Kassenkredite wird festgesetzt auf 750.000 Euro

§ 3
Die Hebesätze werden festgesetzt
1. für die Grundsteuer
a. für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) auf 320 v. H.
b. für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf 300 v. H. der Steuermessbeträge;
2. für die Gewerbesteuer auf 340 v. H. der Steuermessbeträge.

Hinweis:

Nach § 4 Abs. 4 GemO wird eine etwaige Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der GemO oder auf Grund der GemO beim Zustandekommen dieser Satzung - sofern nicht der Bürgermeister

dem Beschluss nach § 43 GemO wegen Gesetzwidrigkeit widersprochen oder die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss innerhalb eines Jahres seit der öffentlichen Bekanntmachung der Satzung nach § 121 Abs. 1 GemO beanstanden hat - von Anfang an unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit der öffentlichen Bekanntmachung der Satzung unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden ist. Die Unbeachtlichkeit tritt nicht ein, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung der Satzung oder die öffentliche Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.

Das Landratsamt Bodenseekreis - Kommunalamt - als Rechtsaufsichtsbehörde hat mit Schreiben vom 19. April 2006 die Kreditaufnahme genehmigt und die Gesetzmäßigkeit der Haushaltssatzung bestätigt.

Die Haushaltssatzung und der Haushaltsplan, liegen in der Zeit vom 27. April 2006 bis 8. Mai 2006, je einschließlich, im Rathaus, Zimmer 6 öffentlich zur Einsichtnahme für die Einwohner und Abgabepflichtigen zu den üblichen Sprechzeiten aus.



NOTRUF - BEREITSCHAFT DER ÄRZTE UND APOTHEKEN

TELEFON

GEMEINDEVERWALTUNG

ARZT

APOTHEKE

Feuerwehr/UnfallNotruf 112
Kommandant 5343
PolizeiNotruf 110
PolizeiÜberlingen 8040
Integrierte Leitstelle des Bodenseekreises (allgemein)
Telefon: 07541/1 92 96
Fax: 07541/80 93 6
(auch Gehörlosen-Fax)
Rettungsdienst Bodenseekreis 1 92 22 ohne Vorwahl
Kassenärztlicher Dienst
Kinderarzt
Allgemeine Auskunft
Wirtschaftsförderungsgesellschaft westlicher Bodensee 07553/82 76 82
Rettungsdienst und Krankentransport 19222
Krankenhaus Überl. 990
Sozialstation Überlingen 95320
Dorfhelferinnenstation Frau Vogler 62287
Kath. Pfarramt Sipplingen 63220, 60636
Ev. Pfarramt Ludwigshafen 07773/5588
EnBW (früher Badenwerk) Service-Telefon 07461/70 90
Störung 0800/3 62 94 77
Gasversorgung Singen 07731/5900-0
Wasserversorgung Störung 83 31 31
Abfallwirtschaftsamt Friedrichshafen 07541/204-51 99

Weißer Ring Bodenseekreis
Verein zur Unterstützung von Kriminalitätsoffern K.-H. Jumperitz 07556/96 63 62

Probleme mit der Müllabfuhr??
Folgende Firmen stehen für Fragen und Probleme zur Verfügung:
Restmüll, Biomüll, Sperrmüll etc.
Abfallwirtschaft-Bodensee GmbH, Tel. 07541/40 10 93
Gelber Sack-Abholung
Firma MB-Plus, Tel. 07541/2 33 94 oder 07581/50 89 31

Telefonverzeichnis
Hauptverwaltung-Grundbuchamt
Bürgermeister Neher 8096-20
Ratschreiber Sulger 8096-22
Standesamt, Friedhofswesen, Zentrale, Redaktion Gemeindeblatt
Frau Spornik 8096-0
Finanzverwaltung, Rentenangelegenheiten
Herr Geßler 8096-25
Gemeindekasse
Frau Regenscheid 8096-28
Steueramt
Frau Sinner 8096-26
Einwohnermeldeamt, Ordnungsamt, Sozialamt
Frau Biller 8096-23
Tourist-Info im Bahnhof
Zentrale 9 49 93 70
Frau Kranz 94 99 37 12
Frau Bonauer 94 99 37 11
Bauhof 8096-31
Kindergarten 1096
Grund- u. Hauptschule 915526
Hafenanlage West 65312

Faxanschlüsse:
Rathaus 8096-40
Tourist-Info 3570
Grund- und Hauptschule 915527

e-mail-Anschlüsse
Rathaus: Gemeinde@Sipplingen.de
Tourist-Info: touristinfo@sipplingen.de
Schule:
GHS-Sipplingen @t-online.de
Internet: http://www.sipplingen.de

Ärztlicher Notdienst
990 und 19222

Zahnärztlicher Notdienst
01805/91 16 20

Samstag, 29.04.2006
See-Apotheke
Hauptstr. 10
Ludwigshafen
Tel. 07773/92 00 23

Sonntag, 30.04.2006
Löwen-Apotheke
Maurus-Betz-Str. 2
Überlingen
Tel. 07551/94 47 77

Montag, 01.05.2006
Vita-Apotheke
Nußdorfer Str. 101
Überlingen
Tel. 07551/30 81 29

Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Sipplingen
Bereitschaftsmitglieder im Notfall erreichbar:
Bernd Neudörffer 0175/2 40 90 40 oder 07551/6 81 46
Christine Thiel 0174/4 03 41 08
Georg Kuhn 07551/27 02
Manuela Müller 0171/4 20 59 00
Andrea Regenscheid 0160/7 35 93 96
Petra Ehrle 07551/12 26

Öffnungszeiten der Verwaltung:
Mo. - Fr. 8.00 - 12.00 Uhr
Mi 14.00 - 18.00 Uhr
und nach Vereinbarung

Herausgeber:
Gemeinde 78354 Sipplingen
Verantwortlich für den redaktionellen Teil:
Bürgermeister Neher oder sein Vertreter im Amt
Für den übrigen Inhalt: A. Stähle, 78333 Stockach, Druck u. Verlag: Primo Verlagsdruck Anton Stähle, Postfach 1254, 78329 Stockach, Tel. 07771/93 17 -0, Fax: 07771/93 17 -40
e-Mail: info@primo-stockach.de
Internet-Adresse: www.primo-stockach.de

Bekanntmachung des Wirtschaftsplanes der Wasserversorgung Sipplingen für das Wirtschaftsjahr 2006

Aufgrund des § 81 Abs. 4 der Gemeindeordnung Baden-Württemberg wird folgender Wirtschaftsplan öffentlich bekannt gemacht:

Wirtschaftsplan des Eigenbetriebes Wasserversorgung Sipplingen für das Wirtschaftsjahr 2006 (01.01. - 31.12.2006)

Aufgrund §§ 12 Abs. 1 und 14 des Eigenbetriebsgesetzes in Verbindung mit § 96 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg in der jeweils neu erschienenen Fassung hat der Gemeinderat der Gemeinde Sipplingen am 22. März 2006 folgend den Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2006 beschlossen:

§ 1 Wirtschaftsplan

Der Wirtschaftsplan wird festgesetzt mit Einnahmen und Ausgaben in Höhe von je 179.250,- Euro

Davon im Erfolgsplan 159.250,- Euro
im Vermögensplan 20.000,- Euro

§ 2 Kredite

Dem Gesamtrag der im Vermögensplan vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen (Kreditermächtigung) in Höhe von 0,- Euro

§ 3 Verpflichtungsermächtigungen

Dem Gesamtrag der Verpflichtungsermächtigungen wird festgesetzt auf 0,- Euro

§ 4 Kassenkredite

Der Höchstbetrag der Kassenkredite wird festgesetzt auf 50.000,- Euro

Die Gesetzmäßigkeit des Beschlusses über die Feststellung des Wirtschaftsplanes 2006 der Wasserversorgung Sipplingen wurde mit Schreiben des Landratsamtes Bodensee-Kreis vom 19. April 2006 gemäß § 121 Abs. 2 i.V.m. § 81 Abs. 3 GemO und § 2 Abs. 1 Eigenbetriebsgesetzes bestätigt und die erforderlichen Genehmigungen erteilt.

Der Wirtschaftsplan liegt in der Zeit vom 27. April 2006 bis 8. Mai 2006, je einschließlich, im Rathaus, Zimmer 6 öffentlich zur Einsichtnahme für die Einwohner und Abgabepflichtigen zu den üblichen Sprechzeiten aus.



DIE VERWALTUNG INFORMIERT

**Bürgermeister Anselm Neher
beendet sich ab 05.05.2006
bis einschließlich 16.05.2006
im Urlaub!**

Ruhezeiten bei Gartenarbeiten beachten

Bei Haus- und Gartenarbeiten, die mit Geräuschentwicklungen verbunden sind, wie z. B. Rasenmähen, Autoreparaturen, Holzsägen oder -spalten und Hämmern, laute Arbeiten im Garten, sind zum Schutz der Nachbarschaft gewisse Ruhezeiten einzuhalten. Grundsätzlich gilt für diese Arbeiten, dass sie morgens vor 7.00 Uhr und abends nach 20.00 Uhr nicht mehr ausgeübt werden dürfen. **Außerdem ist eine Mittagsruhe von 12.00 -13.00 Uhr einzuhalten.** Rasenmäherdagegen dürfen nur in der Zeit von 7.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 19.00 Uhr betrieben werden. Diese Ruhezeiten gelten auch für landwirtschaftliche Grundstücke, die in unmittelbarer Nähe zu bebauten Grundstücken liegen.

Mit Rücksicht auf das Ruhe- und Erholungsbedürfnis der Einwohnerschaft und der Feriengäste wird dringend um die Einhaltung dieser in der Polizeiverordnung der Gemeinde Sipplingen und im Bundesimmissionsschutzgesetz festgesetzten Zeiten gebeten. Auf das Gesetz zum Schutz der Sonn- und Feiertage wird ebenfalls hingewiesen.

Gemeindevollzugsbeamte wieder aktiv

Wir weisen darauf hin, dass die Gemeindevollzugsbeamten ab sofort wie der ihre Tätigkeit zur Überwachung des ruhenden Verkehrs aufnehmen. Des Weiteren sind die Parkplätze (Parkplatz West, Parkplatz Bahnhof und Landungsplatz) ab diesem Zeitpunkt wieder gebührenpflichtig.

Neher
Bürgermeister

Parkregelungen

Wir möchten hiermit nochmals die Einwohner-schaft und die Feriengäste an die „Blaue Zone“ im Innerortsbereich erinnern. Bitte beachten Sie die Höchstparkzeiten und legen Sie die blaue Parkscheibe ein.

Auch können wir „Parkausweise“, die von Vermietern für die Mieter/Gäste aus ge-

stellt werden, leider nicht anerkennen. Bitte schaffen Sie als Vermieter von Ferienwohngeneignungen genügend Parkraum und weisen Sie Ihre Mieter/Gäste auf die „Blaue Zone“ hin.

Auf gültige Ausweispapiere achten!

Jeder Bürger, der im Laufe des Jahres verreisen möchte, sollte schon jetzt seinen Pass, Personalausweis oder den Kinderausweis dahingehend überprüfen, ob er bis zur Urlaubsrückkehr noch gültig ist. Dadurch ersparen Sie sich bei Reiseantritt Schwierigkeiten und beim Grenzübergang Ärger. Personalausweise und Pässe werden von der Bundesdruckerei in Berlin ausgestellt. Mit einer Bearbeitungsdauer von ca. 4 Wochen muss gerechnet werden. Deshalb ist es wichtig, dass Sie Ihren Pass bzw. Ausweis rechtzeitig beantragen!

Die Geltungsdauer für Ausweise und Pässe beträgt 10 Jahre, bei Personen, die das 26. Lebensjahr noch nicht vollendet haben, 5 Jahre.

In dringenden Fällen können ausnahmsweise vorläufige Ausweise bzw. Reisepässe/Expresspässe beantragt werden. Eine Verlängerungsmöglichkeit für alte Dokumente besteht nicht. Für die Ausstellung eines Ausweises oder eines Passes wird je ein Lichtbild benötigt, das allerdings nicht älter als ein Jahr und mit hellem Hintergrund sein sollte, für Pässe ist ein biometrietaugliches Bild vorgeschrieben. Für die Bearbeitung ist Ihr persönliches Erscheinen und die Vorlage des alten Ausweises/Passes erforderlich.

Die herkömmlichen Kinder ausweise werden nicht mehr ausgestellt, behalten aber ihre Gültigkeit. Es gibt nunmehr Kinderpässe, die sensiblen grundsätzlich mit einem biometrietauglichen Bild versehen werden. Eine Unterschrift des Kindes ist ggf. nötig.

Für evtl. Rückfragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung (Tel. 80 96-23).



KULTURELLES IN DER GEMEINDE

“PIANO PARLANDO”

MEISTERKONZERT MIT
HEINER COSTABÉL

Samstag, 29.04.2006, 20.00 Uhr,
Sipplingen, Ratssaal

Heiner Costabél erzählt und spielt
Meisterwerke von Beethoven,
Schubert und Chopin

Heiner Costabél hat sich als einer der führenden deutschen Pianisten seiner Generation etabliert und ist als Solist sowie als Kammermusikpartner im In- und Ausland gefragt. Die Süddeutsche Zeitung spricht von einem „sensiblen Klavier-Poeten“ und

beschreibt ihn als einen „Ausdrucks musiker par excellence, der mit seiner stilistischen Vielfalt die Tradition deutscher Klavierkunst fortsetzt“.

Am 29. April wird er im Rathaus in Sippingen zu Gast sein. Auf dem Programm, das ganz auf Klangzauber ausgerichtet ist, stehen ausgewählte Meisterwerke von Beethoven, Schubert, und Chopin.

Musik ist ja doppelt schön, wenn man sie nicht nur hört, sondern auch versteht. Heiner Costabél, dessen lebendige Erzählungen und Kommentare zu seinen Konzertprogrammen von Publikum und Insidern geliebt und geschätzt werden, wird daher sein meisterhaftes Klavierspiel mit informativen, sehr unterhaltsamen Geschichten aus dem Leben und Umfeld großer Musiker verbinden.

Karten zu 15,- bzw. 12,- Euro gibt es ab 19.30 Uhr an der Abendkasse.



Sippingen und Bodman-Ludwigshafen präsentieren die Urlaubs-Region des Bodensee Teams in Heidelberg

Wie bereits im Mitteilungsblatt vergangener Woche erwähnt, wird sich die Tourist-Information Bodman-Ludwigshafen und Sippingen am Samstag, dem 20. Mai 2006, auf dem Bismarckplatz in der Heidelberger Fußgängerzone präsentieren.

Neben der Information über unsere Urlaubs-Region und der Verteilung von den entspr. Prospekten, werden wir durch allerlei Aktionen versuchen, die vorübergehenden, evtl. zukünftigen Gäste anzusprechen. Wo es was geben ist, verweilt man doch gerne ein mal et was länger und so werden wir u. a. nicht nur unsere guten Bodensee Äpfel mit dabei haben, sondern auch ein Glücksrad der Tourist-Information Immenstaad. Daher möchten wir auf die selben Wege noch ein mal besonders unsere Vermieter ansprechen und sie darum bitten, uns mit Preisen bei dieser Aktion für unseren Tourismusort zu unterstützen.

Ihr Team der Tourist-Information

“Feuer, Eis und Wasser” - Geologisch-naturkundliche Streifzüge

Sonn tag, 14. Mai 2006

Vom Schwäbischen Meer in das Molassemeer:

eine zweistündige geologische Zeitreise durch 30 Millionen Jahre Erdgeschichte am Sippinger Berg

Vonder Schallenbergstraße am Waldrand wandern wir gemütlich über den geologischen Lehrpfad zum Aussichtspunkt beim Ausflugsrestaurant „Haldenhof“ hinauf. Unterwegs wird auf die geologische Entstehungsgeschichte des Bodensees, auf dessen Bedeutung als Trinkwasserspeicher so wie auf die Bildung der Alpen eingegangen. Die Molasseschichten der Sippinger Steiluferlandschaft werden anhand der vorhandenen Lehrtafeln vorgestellt. Die Zeitreise eröffnet Ihnen in nur 120 Minuten einen Einblick in mehr als 30 Millionen Jahre Erdgeschichte. Neben der Geologie werden aber bei den Erklärungen auch andere naturkundliche Besonderheiten angesprochen. Zur Teilnahme sind keine Fachkenntnisse erforderlich. Beginn: 14 Uhr Schallenbergstraße am Beginn des geologischen Lehrpfades am Waldrand

Hinweis: begrenzte Parkmöglichkeiten
Kosten: 8,- Euro; bis 16 J. in Begleitung Erwachsener frei

Eine Anmeldung bis 12. Mai erleichtert die Planung.

Leitung, Organisation und Anmeldung: Matthias Geyer, Tel. 0162/4 56 54 16



**Frau Ilse Fark
Gräfin-Hildegard-Str. 3
zum 79. Geburtstag am 01.05.**



Sippingen Nordic Walking

Stöcke können gegen Gebühr geliehen werden. Bitte geben Sie bei der Anmeldung Ihre Körpergröße an.

Erika Detmer, 4 Termine (8 UE)
sams tags, ab 29.04.06, 16.00 - 17.30 Uhr
Sippingen, Parkplatz Turnhalle
N302976SI / 20,00 EUR (9 - 10 TN)
kostenfreier Rücktritt und Anmeldeabschluss bis 22.04.06

Anmeldung bei Monika Biller,
Tel. 80 96-23, 30 14 50 abends oder VHS
Zen trale, Tel. 07541/2 04-54 82,
Fax 07541/2 04-55 25



**Landratsamt
Bodenseekreis**

Vogelgrippe

Freilaufverbot für Hunde und Katzen gilt nur noch in den bestehenden Sperrbezirken

Seit Jahresbeginn wurden in Baden-Württemberg 69 Katzen untersucht. Dabei wurde in keinem Fall das H5N1-Virus festgestellt.

Im Bodenseekreis sind seit Jahresbeginn ca. 970 tote Vögel eingesammelt worden. In den letzten Wochen ist die Zahl der tot aufgefundenen Vögel dank der mildereren Witterung und des Wegzugs der überwinternden Zugvögel stark gesunken. So wurden in der Zeit vom 1. bis 15. April nur 78 tote Tiere eingesammelt (im gleichen Zeitraum im Monat März waren es noch 371). Die Möglichkeiten für Hunde und Katzen in der Uferzone geschwächte oder sterbende Wasservögel zu jagen haben also abgenommen.

Aus diesen Gründen erlaubt das Landratsamt Bodenseekreis ab Sonntag, dem 23. April 2006, das freie Umherlaufen von Hunden und Katzen im Beobachtungsgebiet bis zum Seeufer. Davon ausgenommen bleiben lediglich die Sperrbezirke in Friedrichshafen und Überlingen.

Darüber hinaus sind in allen Gemeinden spezielle Vorschriften zur Anleinpflcht von Hunden in bestimmten Bereichen gemäß der jeweiligen Polizeiverordnung der Gemeinden zu beachten.

Sämtliche Vorichtsmaßnahmen, die eine Verschleppung des H5N1-Virus in geflügelhaltende Bestände verhindern sollen, bleiben weiterhin in Kraft.

Für Fragen zur Vogelgrippe steht das **Bürgertelefon des Landratsamtes Bodenseekreis Telefonnummer 07541/2 04 58 88** zu den üblichen Dienstzeiten weiterhin zur Verfügung.

Weitere Hotlines und Internetadressen:

- Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz
Die Hotline ist seit dem 1. März 2006 täglich (auch am Wochenende) unter der **Rufnummer 01805/7 68-5 55** von 9.00 bis 17.00 Uhr erreichbar. Diese Rufnummer ist aus dem Festnetz der Deutschen Telekom einheitlich mit 12 Cent pro Minute zu erreichen.
- Ministerium für Ernährung und Ländlichen Raum Baden-Württemberg
Eine Info-Hotline des Ministeriums ist unter der **Rufnummer 0711/1 26-22 33** eingerichtet (Montag bis Freitag von 9.00 bis 12.00 Uhr so wie von Montag bis Freitag von 13.30 bis 15.30 Uhr)

- www.bmelv.de/cln_045/nn_754176/DE/07-SchutzderTiere/Tierseuchen/Vogelgrippe/_Vogelgrippe_node.html_nnn=true
- www.mlr.baden-wuerttemberg.de
- www.fli.bund.de
- www.rki.de/cln_006/nn_226464/DE/Content/InfAZ/A/AviaereInfluenza/AviaereInfluenza.html
- www.orn.mpg.de/-vwra do/templa tes/de/avian_flu.html
- www.bodenseekreis.de



**Bundesagentur für Arbeit -
Agentur für Arbeit Konstanz**

Informationsveranstaltung für Berufsrückkehrerinnen

Die Beauftragte für Chancen gleichheit am Arbeitsmarkt der Agentur für Arbeit Konstanz, Gabriele Linnenweber, führt regelmäßig ein mal im Monat eine Informationsveranstaltung für Berufsrückkehrerinnen durch. Die nächste Veranstaltung findet am Dienstag, den 9. Mai 2006 statt.

Von 14.00 bis 16.00 Uhr bietet Gabriele Linnenweber Informationen rund um den Wiedereinstieg von Frauen in das Berufsleben an. Themen sind der Arbeitsmarkt für Frauen, Wege zum Wiedereinstieg und Hilfen der Agentur für Arbeit.

Die Veranstaltung findet im Raum 113 in der Agentur für Arbeit Überlingen, Friedhofstraße 30, statt. Eine vorherige Anmeldung ist nicht erforderlich.



**WAS SONST NOCH
INTERESSANT**

Spruch der Woche

Wie beim Thea ter kommt es
auch im Le ben nicht da rauf an,
wie lan ge es dau ert,
son dern wie gut ge spielt wird.

Thu ky di des

Jetzt für Sommerfreizeiten anmelden

„SommerErlebnis“ ist der Titel des umfangreichen Ferien- und Freizeitenprojektes des BDKJ-Ferienwerkes für Kinder und Jugendliche.

Zeltfreizeiten in verschiedenen Gegenden Baden-Württembergs, eine Reiterfreizeit für Mädchen auf der Ostalb, Surf freizeiten am Comer See, Abenteuerfreizeiten auf Korsika, Segeltörns vor Hollands Küste,

Trekking- und Erlebnistouren in Europa oder ein Camp an der Südspitze Istriens stehen unter anderem auf dem Programm. Insgesamt mehr als 80 Freizeiten für unterschiedliche Altersstufen sind auf 52 Seiten des diesjährigen Ferienwerkprojektes aufgeführt.

Höchste Zeit, sich zu informieren und anzumelden:

BDKJ-Ferienwerk

Postfach 1229

73242 Wernau

Telefon: 07153/30 01-1 22

www.bdkj-ferienwerk.de

Gas- und E-Werk Singen der Thüga AG

Gas- und E-Werk Singen startet Energiespar-Initiative 2006

Jeder kann durch aktives Energiesparen seine Energiekosten senken. Unterstützung gibt es vom Gas- und E-Werk Singen. Der regionale Energieversorger hat die Energiespar-Initiative 2006 gestartet, deren Herzstück eine kostenlose Vortragsreihe zum Thema „Energiesparen“ ist.

Die Reihe besteht aus vier kostenlosen Vorträgen, die im Frühjahr 2006 stattfinden. In der Ausarbeitung haben die Mitarbeiter des Gas- und E-Werks ihre ganz langjährige Erfahrung gesteckt. Was bewirkt eine Änderung im Heizverhalten? Wie kann der Stromverbrauch im Haushalt gesenkt werden? Um wie viel kann man mit einer Sanierung die Energiekosten senken? Antworten geben die Experten. „Wir wollen Interessierte umfassend informieren und ihnen einen Pool an Möglichkeiten an die Hand geben, aus dem jeder die für ihn sinnvollen Maßnahmen herausgreifen kann“, so Werkleiter Jürgen Becker.

Wie kam das Gas- und E-Werk Singen auf die Idee?

„Wir verstehen uns nicht als „Energieverkäufer“, sondern als Energiedienstleister! Dazu gehören eine aktive Informationspolitik zur sinnvollen Nutzung von Erdgas und Strom und die Unterstützung der Kunden, wenn es um Energieeinsparung geht“, erläutert Becker die Motive. Die Bürger von Sippelingen haben die Möglichkeit, an den kostenlosen Vorträgen in Singen oder Überlingen am See teilzunehmen.

Termine:

Energiesparen beim Heizen

25. April 2006, 18.00 Uhr,

Gas- und E-Werk Singen

27. April 2006, 18.00 Uhr,

Volksbank Überlingen am See

Energiesparen mit Erdgasautos

4. Mai 2006, 18.00 Uhr,

Gas- und E-Werk Singen

Energiesparen im Haushalt

9. Mai 2006, 18.00 Uhr,

Gas- und E-Werk Singen

Energiesparen durch Sanierung

11. Mai 2006, 18.00 Uhr, Volksbank Überlingen am See

18. Mai 2006, 18.00 Uhr, Gas- und E-Werk Singen

Anmeldungen unter Telefon 07731/59 00-3 85 oder Internet www.gews.de. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.

Von den Vorträgen können Interessierte nicht nur viel Wissen rund um Energie mitnehmen, sondern auch eine Gebäude-Energieberatung inklusive Thermografie im Wert von 1.150 Euro gewinnen.



Schulungen zu Cross Compliance

Mit einer weiteren Seminarreihe zu den Cross-Compliance Vorschriften möchte der BLHV seinen Mitgliedern eine Hilfestellung zur Bewältigung der Agrarreform anbieten.

In der dreistündigen Abendschulung am **Montag, 22.05.06, um 19.00 Uhr**, in der BLHV-Bezirksgeschäftsstelle in Stockach werden kompakt die Ausführungsbestimmungen der Cross-Compliance Vorschriften dargestellt. Zudem informiert der Agrardienst über die Möglichkeit einer weiterführenden betriebsindividuellen Beratung.

Für Seminarunterlagen, Referenten und Tagungsgetränke wird ein Unkostenbeitrag von 20,- Euro erhoben. Eine Teilnahme ist nur nach vorheriger Anmeldung beim Agrardienst Baden, Hebelstr. 11, 79104 Freiburg, per Fax: 0761/2 17 78-48 oder Mail: andrea.meisenhelder@blhv.de möglich.

landschaftspark bodensee-linzgau



„Autos kann man reparieren - Kinder nicht

Erster Elternpass in Deutschland

„Erziehung kann man lernen“ - unter diesem Leitmotiv starten 38 Institutionen der Landkreise Konstanz, Lindau und dem Bodenseekreis den ersten „Elternpass“ in Deutschland.

An der Kick-off-Veranstaltung am 27. April (ab 18.30 Uhr) beteiligen sich Herr Ministerialdirektor Bauer vom Sozialministerium, Herr Landrat Hämmerle und andere Politiker.

Autoführerschein, Segelschein, Hundeführerschein - für fast alles braucht man heute in Deutschland eine Ausbildung - nur Erziehung soll man können. Dabei zeigen in der nationalen Studie: 20% der Kinder im Alter von 0 - 16 Jahren haben be-

handlungsbedürftige psychische Störungen. Vergleichende Studien (z. B. von Prof. Dr. Hahlweg an der Universität Bielefeld) beweisen, dass qualifizierte Elternkurse hier präventive Funktionen übernehmen. Fast jeder zweite Bundesbürger spricht sich daher mittlerweile für verpflichtende Erziehungskurse aus, wie das (Hamburg) am 10. April 06 meldet.

Die Idee des „Elternpasses“ ist einfach: Eltern können ab sofort Träger übergreifend pädagogischer Kurse miteinander kombinieren und nach Erreichen einer bestimmten Punktezahl in sogenannten Elternpass erwerben. In dieses Angebot können nur Kurse eingestellt werden, die bestimmten **Qualitätskriterien** genügen. Darauf haben sich die beteiligten Bildungsträger geeinigt. Zur Finanzierung eines Bonusystems in Form einer Teilerstattung der Kursgebühren liegt der Kinderlandstiftung Baden-Württemberg ein Antrag vor. Der „Elternpass (LRB)“ wurde initiiert vom Bildungszentrum Singen in Kooperation mit dem bfz GmbH Lindau. Es handelt sich um ein Projekt der Lernenden Region Bodensee (LRB). Zu der Kick-off-Veranstaltung am 27.4.2006, 18.30 Uhr im Bildungszentrum Singen, Zeiglestraße 4, sind Interessierte herzlich eingeladen.

Nähere Informationen unter www.lernsee.de oder Tel. +49 7731/98 25 90



Vorschriften und Auflagen des Finanzamtes für Existenzgründer

Welche Vorschriften erwarten Existenzgründer beim Finanzamt? Diese Frage beantwortet ein kostenloser Vortrag im Rahmen des Forums „Fit für die Selbstständigkeit“ der Wirtschaftsförderungsgesellschaft westlicher Bodensee (WFG-West) und der WFG Region Friedrichshafen. Die Veranstaltung findet statt am Donnerstag, dem 18. Mai, um 19.00 Uhr, im Restaurant Pilgerhof in Uldingen-Mühlhofen (Maurach). Die Teilnahme ist wie immer beim „Forum Fit für die Selbstständigkeit“ kostenlos. Um Anmeldung wird jedoch gebeten unter 07553/82 76 82 oder info@wfg-west.de.

Die Referentin Hilde Schlegel vom Finanzamt Friedrichshafen veranschaulicht im Rahmen ihres Vortrags wichtige Regelungen zur Umsatzsteuer, zu Abschreibungsmöglichkeiten sowie zu den Betriebsausgaben. Auch die elektronische Voranmeldung der Umsatzsteuer wird thematisiert.

„Für eine erfolgreiche Unternehmensgründung ist es unter anderem wichtig, die Vorgaben des Finanzamtes zu kennen und zu beachten. Mit Hilfe dieses Vortrages möchten wir junge Unternehmer unterstützen und wertvolle Tipps geben“, so

Iris Geber, Geschäftsführerin bei der WFG-West.

Weitere Informationen rund um das Thema Existenzgründung erhalten Sie unter Tel. 07553/82 76 82 oder unter www.wfg-west.de.

Pressekontakt:

Wirtschaftsförderungsgesellschaft westlicher Bodensee mbH
Iris Geber
Bodenseestraße 121
D-88682 Salem
Telefon: 07553/82 76 82
Telefax: 07553/8 27 99 90
Mail: info@wfg-west.de
Web: www.wfg-west.de

textbar

Büro für Mediendienste
Silva Schleider / Jürgen Baltes
Goldbacher Straße 8
D-88662 Überlingen
Telefon: 07551/9 49 96-30/-28
Telefax: 07551/9 49 96-29
Mail: wfg@textbar.de
Web: www.textbar.de



INTERESSANTES AUS DER NACHBARSCHAFT



LANDRATSAMT
BODENSEEKREIS

GALERIE BODENSEEKREIS

Galerie Bodenseekreis am Schlossplatz,
Schlossplatz 13
88709 Meersburg

Hoher Adel - Schöne Kunst

Die Sammlungen der Fürsten zu Waldburg-Wolfegg

Information:

30. April bis 30. Juli 2006
Öffnungszeiten: Dienstag - Samstag,
13.30-17.00 Uhr, Sonn- und Feiertag:
11.00 - 17.00 Uhr
Galerie Bodenseekreis am Schlossplatz,
Schlossplatz 13,
88709 Meersburg
Tel. 07532-49 41 29, Fax: 07532-49 41 33
Eintritt 2,50 Euro (erm. 1,- Euro), freier
Eintritt mit der Bodensee-Erlebniskarte
Geschäftsadresse: Kreiskulturamt,
Albrechtstr. 75, 88045 Friedrichshafen
Tel.: 07541/2 04-58 73,
Fax: 07541/2 04-58 75
www.bodenseekreis.de/kulturamt

Eröffnung:

So., 30. April 2006, um 11.00 Uhr in Meersburg, Spiegelsaal Neues Schloss. Der musikalische Rahmen wird vom Büchle-Quartett unter der Leitung von Berthold Büchle gestaltet. Es sprechen Siegfried Tann, Landrat des Bodenseekreises sowie Johannes Fürst von Waldburg-Wolfegg und Waldsee.

Den Einführungsvortrag hält Dr. Bernd Mayer, Leiter der Kunstsammlungen der Fürsten zu Waldburg-Wolfegg, Schloss Wolfegg

Begleitveranstaltungen:

Öffentliche Führung mit Dr. Bernd Mayer am Do., 11. Mai und am Do., 20. Juli 2006, jeweils um 19.00 Uhr
Anmeldung unter: Tel. 07541/2 04-58 73 und in der Galerie

Ganz im Zeichen des Frühlingsfestes

steht die Gemeinde Hohenfels vom 28. April bis zum 01. Mai. Der SV Liggersdorf würde sich freuen, viele Gäste aus nah und fern im beheizten Festzelt neben der Hohenfelshalle in Liggersdorf begrüßen zu können.

Festbeginn: Freitag, 28.04.06, ab 17.00 Uhr - Feierabendhock. Unterhaltung durch die Hohenfelser Musikanten.

Am Samstag heizt die Rockgruppe „FACE“ ab 21.00 Uhr ein. Am Sonntag beginnt um 10.00 Uhr der Zeltgottesdienst. Anschließend werden die Gäste vom MV Liggersdorf und der Jugendkapelle WiSe Liunterhalten. Nahtlos geht es weiter mit dem „Tanz in den Mai“: Ab 21.00 Uhr spielt die Gruppe „PULL“. Am 01.05. ab 11.00 Uhr spielt die Bauernkapelle Minnersdorf zum Frühlingsfest auf. Auf Ihr Kommen freut sich der SV Liggersdorf.



Arbeitskreis Fledermäuse Bodensee-Oberschwaben

Informationsmappe über Fledermäuse

Eine umfangreiche Informationsmappe über Fledermäuse bietet der Arbeitskreis Fledermäuse Bodensee-Oberschwaben Interessenten an.

Neben Informationen zur Biologie und zum Schutz der seltenen Kleinsäuger, beinhaltet sie ein Poster mit allen heimischen Fledermausarten.

Das kostenlose Informationsmaterial kann gegen die Einsendung von 1,45 Euro in Briefmarken unter folgender Adresse bezogen werden:

Arbeitskreis Fledermäuse
Bodensee-Oberschwaben
Bettengasse 6
78464 Konstanz





Seelsorgeeinheit Sipplingen



mit den Gemeinden

St. Pelagius, Bonndorf

St. Bartholomäus, Hödingen

St. Peter und Paul, Nesselwangen

St. Martin, Sipplingen

- Gruppen, Kreise und Veranstaltungen -

Aus dem Kirchenchor:

26. April 2006 sowie 03. Mai 2006, um 20.00 Uhr

Chorprobe im Pfarrheim

NET-Gruppe

27. April 2006, um 15.30 Uhr
Gruppenstunde im Pfarrheim

Ministranten

Unsere nächste Gruppenstunde findet am 05. Mai, um 18.00 Uhr, im Pfarrheim in Sipplingen statt. Hier zu sind auch die Ministranten der Gemeinden Bonndorf, Hödingen und Nesselwangen herzlich eingeladen. Es gibt u. a. die neuesten Infos zu unserem Hüttenaufenthalt in Oberstufen sowie zur Romwallfahrt.

Über euer zahlreiches Kommen würde ich mich freuen.

Viele Grüße
Bea Schlicht

Gottesdienst in den Gemeinden

St. Martin Sipplingen

Freitag, 28. April 2006

18.00 Uhr Rosenkranz

18.30 Uhr Heilige Messe (Johann Figgle; Kreszenzia Bühler und verst. Eltern; Verstorbene der Familien Beirer/Weyers; 2. Opfer Franz Schirmeister)

St. Peter und Paul, Nesselwangen

Sams tag, 29. April 2006

19.00 Uhr Heilige Messe (Bischof Stehle) (Jahrtag für Emma und Johann Regenscheidt; Josef Gut, Imgard Waibel, Max Mayer; Guido u. Josefine Lohr)

Mittwoch, 03. Mai

19.00 Uhr Lobandacht

St. Bartholomäus, Hödingen

Sonn tag, 30. April 2006

10.00 Uhr Die Feiern der Heiligen Erstkommunion

17.30 Uhr Dankandacht

Montag, 01. Mai 2006

19.30 Uhr Maiandacht

Seniorennachrichten

Einladung

Wie bereits angekündigt, findet am **Donnerstag, 11. Mai 2006**, eine **Maiandacht für Senioren** in der kleinen Dorfkirche von **Taisersdorf** statt. Wir fahren zusammen mit dem Seniorenkreis St. Nikolaus aus

Überlingen. Abfahrt mit dem Bus ist in Sipplingen **13.45 Uhr vom Landungsplatz**. Nach der Maiandacht machen wir eine Einkehr im Gasthaus Schwanen, das gleich neben der Kirche ist. Wir sind dort zum Kaffeetrinken (evtl. auch kleines Vesper) angemeldet.

Rückkehr in Sipplingen wird voraussichtlich gegen 18.00 Uhr sein.

Die Fahrtkosten hängen von der Teilnehmerzahl ab.

Freuen Sie sich auf die schönen Nachmittage im Wonnemonat Mai.

Bitte melden Sie sich im Pfarrbüro (Dienstag bis Freitag, 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr) unter der Telefonnummer 07551/63220 oder bei Jolande Schirmeister, Telefon 07551/5892 an.

Sie können auch auf den Anrufbeantworter sprechen oder einen Zettel mit der Anmeldung in unsern Briefkasten St. Martinstraße 22 einwerfen.

Anmeldeschluss ist Dienstag, 9. Mai 2006

Freundlicher Gruß
Jolande Schirmeister
Ökumenischer Seniorenkreis der kath. Seelsorgeeinheit und der Gemeinde Sipplingen

Sehr interessant war der Vortrag im Pfarrheim in der Karwoche von Herrn Pfarrer Allgaier.

Während er viele Bilder und bedeutsame Orte aus dem Leben Jesu zeigte, erzählte er von seinen Besuchen im Heiligen Land. Schade, dass die Besucherzahl so klein war. Herzlichen Dank an Pfarrer Allgaier und an die anwesenden Senioren.

Erstkommunion 2006

In der Pfarrei St. Martin Sipplingen am Sonntag 16. Juni Jungen und Mädchen zur Erstkommunion. Sie hatten sich zusammen mit den 15 Kindern die am nächsten Sonntag in der Kirche in Hödingen ihren Weißen Sonntag noch feiern werden in Gruppen unter dem Leitgedanken "Ich bin das Licht der Welt" mit ihren Tischmüttern, Gisela Regenscheidt und Pfarrer Joha vorbereiten. Pfarrer Joha gab den Kindern mit auf den Weg, dass sie das Licht welches sie heute empfangen, in ihren Herzen bewahren und ein Leben lang in die Welt tragen sollen.



Evangelische Kirchengemeinde



mit den Ortsteilen Bodman, Bonndorf, Espasingen, Ludwigshafen, Nesselwangen, Sipplingen und Wahlwies

Öffnungszeiten des Pfarramtes,

Mühlbachstraße 7 in Ludwigshafen:
mittwochs von 9.00 bis 12.00 Uhr und
freitags von 8.00 bis 13.00 Uhr

Telefon 07773/5588,

Fax 07773/7919

E-Mail: ek-ludwigshafen@t-online.de

Homepage:

www.ek-ludwigshafen.de

Freitag, 28. April 2006

15.00 Uhr Jungschargruppe 2

(9 bis 14 Jahre) trifft sich im Jugendraum in Ludwigshafen

18.45 Uhr Konfi-Chor im Johannes-Hügel-Saal in Ludwigshafen

Sams tag, 29. April 2006

09.30 Uhr - 15.00 Uhr Konfirmandentreff in Ludwigshafen

13.30 Uhr Diamantene Hochzeit von

Christel und Oskar Kütemeier in der Jakobuskirche in Sipplingen

20.00 Uhr Bläser- und Orchesterkonzert: Mozart und Zeitgenossen in der Christuskirche in Ludwigshafen

Sonn tag, 30. April 2006

10.00 Uhr Gottesdienst im Rahmen der Predigtreihe in Ludwigshafen (Kirchenrat Rollin & Pfarrer Boch) mit anschließendem Predigtgespräch - Herzliche Einladung!

10.00 Uhr Kinder Gottesdienst in der Kinderkapelle zum Thema "Ich bin getauft" - wir freuen uns, wenn die Kinder ihren Taufspruch mitbringen!

Diens tag, 2. Mai 2006

09.00 Uhr Spielgruppe in Sipplingen

19.30 Uhr Tai-zé-Singen in Ludwigshafen zum Kennenlernen der Gesänge

20.30 Uhr Abendandacht mit Gesängen aus Tai-zé in Ludwigshafen

Mittwoch, 3. Mai 2006

10.30 Uhr Babygruppe im Jugendraum in Ludwigshafen

15.00 Uhr Frauenkreis in Ludwigshafen mit Fahrdiensten aus allen Orten

Donnerstag, 4. Mai 2006

08.15 Uhr Morgenlob in der Johanneskirche in Wahlwies mit anschließendem Frühstück

09.00 Uhr Spielgruppe im Gemeindeaal in Sipplingen

09.30 Uhr Mutter-Kind-Treffen im Jugendraum in Ludwigshafen

Freitag, 5. Mai

15.00 Uhr Jungschargruppe 1 (7-9 Jahre) trifft sich im Jugendraum in Ludwigshafen

18.45 Uhr Konfi-Chor im Johannes-Hügel-Saal in Ludwigshafen

Sams tag, 6. Mai

14.00 Uhr Trauung von Sandy Kö nig und Andreas Stierle mit Taufe von Sina und Oliver Kö nig in Wahlwies (Pfarrer Boch)

15.00 - 17.00 Uhr Konfirmandentreff in Ludwigshafen

17.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst am Vorabend der Konfirmation (Konfirmandinnen und Konfirmanden mit Pfarrer Boch & Konfi-Chor & Posauern)

Sonn tag, 7. Mai

10.00 Uhr Fest Gottesdienst zur Konfirmation in der katholischen Kirche St. Otmar in Ludwigshafen (Pfarrer Boch & Team)

10.30 Uhr ökumenische Kinderkirche in der evangelischen Kirche Wahlwies

Ein Kirchenmusikalisches Highlight...

findet am Samstag, 29. April 2006 um 20.00 Uhr in der Christuskirche in Ludwigshafen statt. Unter der Leitung von Kirchenmusikdirektor Helmut A. T. Hoffmann spielen die Bezirkskantorei, die Bezirksbläser und das Bezirksorchester Überlingen Werke von Mozart, seinen Zeitgenossen sowie Bläserwerke von Johann Pachelbel. Herzliche Einladung zu diesem besonderen Ereignis.

Die Predigtreihe...

... zum Thema "Wenn Leid Mauern baut" findet am Sonntag, 30. April 2006 um 10.00 Uhr mit Jürgen Rollin, Geschäftsführer des Diakonischen Werkes Baden zu Johannes 5, 1-18 ihren Abschluss. Im Anschluss an den Gottesdienst steht der Predigende zu einem **Predigtgespräch** zur Verfügung.

Kindergottesdienst

Am Sonntag, 30. April 2006, findet um 10.00 Uhr ein Kindergottesdienst in der Kinderkapelle in Ludwigshafen zum Thema "Ich bin getauft" statt - wir freuen uns, wenn die Kinder ihren Taufspruch mitbringen! Herzliche Einladung!

Konfirmation 2006

Am 7. Mai werden um 10.00 Uhr in der Katholischen Kirche St. Otmar zu Ludwigshafen 22 Jugendliche unserer Gemeinde konfirmiert. Aus Bodman: Iriana Fischer, Tanja Hofmann und Maximilian Mutsch.

Aus Nesselwangen: Christian Martin; aus Espasingen: Esther Schatz; aus Stockach: Matthias Reiser; aus Etingen: Marcel Borowski; aus Ludwigshafen: Katharina Asal, Melanie Grunert, Verena Haferkamp, Felix Heck, Stephan Laube, Moritz Lindenmayer und Nils Sulzmann; aus Sipplingen: Giovanni Dimasi und Dina Frohne; aus Wahlwies: Marc Diederichs, Patrick Herrmann, Franziska Kalko, Jennifer Kleih, Philipp Kunz-Kaltenhäuser und Marcela Steinke.

Wochenspruch:

"Ich bin der gute Hirte. Meine Schafe hören meine Stimme, und ich kenne sie, und sie folgen mir; und ich gebe ihnen das ewige Leben".

Joh 10,11.27-28

Sehr herzlich grüßt Sie im Namen aller Mitarbeitenden

Ihr Dirk Boch, Pfarrer



KOLPINGFAMILIE
SIPPLINGEN

IBK Maiandacht in Weinfeld. Die Kolpingfamilie Weinfeld lädt in diesem Jahr zur IBK Maiandacht ein. Termin ist der 06. Mai 2006.

Folgen des Programms vorgesehen:

ab 15.00 Uhr Eintreffen im Pfarrzentrum in Weinfeld

15.30 Uhr Begrüßung

16.15 Uhr Vorstellung der Gemeinde Weinfeld

18.15 Uhr Maiandacht m. Regionalpräses Nikolaus Popp

19.30 Uhr Abendessen im Pfarrzentrum.

Es stehen 2 Menüs zur Auswahl:

Menü 1: Kleiner Salat

Pouletgeschmetzeltes an

Champignonrahmsauce

Reis

Dessert

Menü 2: Kleiner Salat

Spaghetti mit 3 verschiedenen Saucen

Dessert

Preis je 12,- Euro bzw. 15 sfr

Dass der Veranstalter planen kann ist, eine Anmeldung mit Menüwunsch bis zum Freitag, dem 28.04.2006 notwendig.

Bitte melden Sie sich bei Roland Kuhn, Tel.: 6 62 92 am besten in der Mittagszeit an. Wir bilden Fahrgemeinschaften.

Wie immer sind alle Mitglieder und Freunde herzlich eingeladen.

R. Kuhn, Vors.



DIE VEREINE

BERICHTEN



DEUTSCHE LEBENS-

MITTEL-

GESELLSCHAFT

Ortsgruppe Sipplingen

JUGENDSCHWIMMEN IN SALEM

Am Donnerstag, 27.04.2006 findet das Jugendschwimmtraining im Hallenbad Salem statt.

Abfahrt an der Turn- und Festhalle um 18.15 Uhr.

Das Jugendleiterteam

KINDERSCHWIMMKURS

Die nächste Schwimmstunde des Schwimmkurses 2006 findet am Sonntag, 30.04.2006, im Hallenbad Stockach statt.

Abfahrt an der Turn- und Festhalle um 9.30 Uhr.



DEUTSCHES ROTES KREUZ

ORTSVEREIN SIPPLINGEN

Altkleidersammlung

Am **Sams tag, den 29. April 2006** findet in Sipplingen unsere **Altkleidersammlung** statt.

Kleidersäcke wurden bereits in die Haushalte verteilt, zu sätzliche Säcke sind kostenlos in Geschäften und Bankenerhältlich.

Wir bitten die Bevölkerung, die Altkleidersäcke am **Sams tag bis um 09.00 Uhr** gut sichtbar an den Straßenrand zu stellen.

Wenn Sie zwischen den Sammelterminen Altkleider und Schuhe abgeben wollen, stehen Ihnen jederzeit unsere beiden Sammelcontainer am Bauhof zur Verfügung.

Die Säcke werden regelmäßig geleert. Unsere Bitte: Unterstützen Sie als Bürger den Sipplinger DRK-Ortsverein und verwenden Sie die Kleidersäcke nur zu unseren Sammelterminen.

Wir übernehmen auch die Verantwortung für das Einsammeln.

Besten Dank für Ihre Unterstützung unserer Arbeit und Ihre Kleiderspende an das Deutsche Rote Kreuz.

Die Bereitschaftsleitung

Unser nächster **Dienstabend** findet am **Donnerstag, 27.04.06**, im Depot, um **20.00 Uhr** statt.

Themen: Einsatzbesprechung / Ausbildung / Sa. Altkleidersammlung.

Wir bitten alle aktiven Mitglieder um vollzähliges und pünktliches Erscheinen.

Besten Dank.

Die Bereitschaftsleitung

OFFENER JUGENDTREFF SIPPLINGEN

Freitag, 28.04.08

Wir gehen mit euch in die Therme nach Überlingen zum Schwimmen. Bitte Euro 2,- für den Eintritt mitbringen. Der Rest wird vom Jugendtreff übernommen. Treffpunkt: 17.30 Uhr am Bahnhof. Bitte denkt an eure Fahrkarten, da wir mit dem Zug fahren. Um ca. 20.30 Uhr sind wir wie der in Sipplingen.

Bea und Christine

Freitag, 05.05.06

Boccia mit Andreas und Tamara. Wir treffen uns um 18.00 Uhr bei der Boccia-Bahn hinter dem Strandbad.

Freitag, 12.05.06

Wanderung nach Ludwigshafen zum Eis-Essen. Treffpunkt um 18.00 Uhr bei der Erlebniswelt. Rückkehr um ca. 20.00 Uhr.

Bei schlechtem Wetter treffen wir uns zum Kegeln in der Linde.

Bea und Christine

Freitag, 19.05.06, 18.00 Uhr

Grillfeier beim No. 1. Bitte Euro 1,00 für Essen und Getränke mitbringen.

Andreas, Bea, Birgit, Christine und Tamara

Wir freuen uns auf euch!

Das Jugendtreff-Team



SG Sipplingen-Hödingen

Ergebnisse vom Wochenende:

Türkgücü Markdorf I - SG SH I 3:3 (2:2)
Tore: 2;1 P. Pollina, 2:2 und 2:3 C. Mayer

Türkgücü Markdorf II - SG SH II 3:5
Tore: 0:1 R. Ke dak, 1:2 M. Bro sowsky, 3:3 R. Ke dak

Nur ein Punkt

Im Spitzenspiel gegen die erste Mannschaft von Türkgücü Markdorf mussten wir uns mit einem unbedingten Unentschieden abfinden. Nach der frühen Führung der Gegner bekamen wir das Spiel zunehmend in den Griff. Bis zur

Halbzeit gelang uns schließlich der Ausgleich. In der 2. Hälfte erwischte unsere Mannschaft den besseren Start und durch einen direkt verwandelten Freistoß erzielten wir schließlich den verdienten Führungstreffer. Erst durch unsere Unaufmerksamkeit und unsere eigenen Fehler gelang den Gegnern wie der um der Ausgleich. Mit diesem Ergebnis wollten wir uns nicht zufrieden geben und wir verstärkten unsere Offensivbemühungen nochmals. Trotz einiger guter Chancen wollte uns der Siegtreffer aber nicht gelingen.

Pech gehabt

Unsere 2. Mannschaft musste im Anschluss an das Spiel unserer ersten Mannschaft gegen die 2. Garde von Türkgücü Markdorf eine Niederlage hinnehmen. Nach unserer frühen Führung zu Beginn des Spiels hatten wir die Partie im Griff. Nach dem die Gegner den Ausgleich erzielten, stand es nach der Halbzeit plötzlich 3:2. Zwar schaffte unsere Mannschaft dann den Ausgleich, aber die Gastgeber konnten wie der um in Führung gehen. In den letzten Minuten versuchten wir nochmals alles, um zumindest einen Punkt zu retten, allerdings mussten wir dann nochmals ein Tor hinnehmen.

Dienächsten Begegnungen:

Sonn tag, den 30.04.2006

SG SH II - Sfr. It tend./Ahausen II, um 10.30 Uhr

SG SH I - TUS Im mens taad II, um 15.00 Uhr



Wandervereinigung/Hüttenfest

Jetzt am Montag, 1. Mai ist unser traditionelles Hüttenfest bei der Schutz und Wanderhütte (Nähe Brünnele auf der Steig) von 10.00 - 18.00 Uhr. Wir laden alle Wanderer, besonders die Sipplinger Bevölkerung und Feriengäste, herzlichst zu einer Rast bei uns ein. Für Getränke, Grillspezialitäten, Kaffee und Kuchen ist bestens gesorgt. Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Für Kinder ist von 14.00 - bis 16.00 Uhr Ponyreiten.

An die Mitglieder geht die herzliche Bitte, wie alle Jahre, einen Kuchen zu backen und die selben mit zu unserem Hüttenfest zu bringen oder sich mit Renate Märte in Verbindung zu setzen, die den Kuchen auch gerne zur Hütte transportiert. Im Voraus schon ein Danke schön für die Spende.

Herbstwanderung 2006

Große Ereignisse werfen ihre Schatten voraus. Wie in unserer Frühjahrsversammlung am Ostersonntag bekannt gegeben, wandern wir dieses Jahr mit unseren Wanderfreunden aus Langenwolmsdorf, in der Zeit von Samstag, 30. September 2006 bis Mittwoch, 4. Oktober 2006 bei Klingenthal im Voigtland. Wegen der Organisation und Reservierung der Zimmer benötigen wir schnellstens eine Anmeldung der Teilnehmer. Dieses Jahr ist es die 13. gemeinsame Wanderung mit unseren Wanderfreunden.

Wir sind in 08265 Erlbach im Hotel „Haus Schwarzbachtal“, Klingenthaler Straße 70, in Halbpension untergebracht.

Anreise am Sonnabend, 30. September 2006 vor dem Abendbrot

Abreise am Mittwoch, 04. Oktober 2006 nach dem Frühstück

Die Übernachtung im Doppelzimmer mit Dusche, WC, Föhn, Sat TV, Telefon, Balkon und Halbpension beträgt 39,00 Euro pro Person und Tag. Einzelzimmerzuschlag 12,00 Euro pro Zimmer und Tag. Die Hälfte der Buskosten würde wieder der Verein übernehmen.

Für die Organisation vor Ort ist unser Wanderfreund Roland Roch aus Langenwolmsdorf verantwortlich. Vielen ist er noch bekannt vom Spreewald, dort hatte er ebenfalls die Organisation übernommen und die war hervorragend. Interessierte Wanderer mögen sich bitte bis 18. Mai 06 beim I. Vors. Karl-Heinz Brand, Telefon 65429 anmelden. Wegen der Reservierung der Zimmer müssen wir eine frühzeitige Anmeldung vornehmen.



FREIWILLIGE FEUERWEHR
SIPPLINGEN

Nächste Gesamtprobe

der Freiwilligen Feuerwehr ist am Freitag, dem 28.04.2006, um 18.30 Uhr.

